Distr.
GENERAL

A/37/680/Add.6
18 December 1982
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الأمم المتحدة

الجمعيّة العامة

الدورة السابعة والثلاثون
البند ٧١ (ز) من جدول الاعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

تقرير اللجنة الثانية (الجزء السابع)

المقرر : السيد ستويان باكالوف (بلغاريا)

أولا - مقدمة

١ - أجرت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند ٧١ (انظر A/37/680 ، الفقرة ٢) . وتم النظر في الاجراءات التي ستتخذ بشأن البند الفرعي (ز) في الجلسات ٤٣ و ٤٤ و ٤٨ المعقودة في ٢٣ و ٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر وفي ١٣ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٢ . ويرد بيان بمناقشات اللجنة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/37/SR.43 و 44 و 48) .

ثانيا - النظر في المقترحات

ألف - مشروع القرار A/C.2/37/L.42

٢ - في الجلسة ٤٣ ، المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني /نوفمبر ، عرض ممثل بوتسوانا باسم استراليا ، انغولا ، بوتسوانا ، بوروندي ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الرأس الأخضر ، زامبيا ، زمبابوي ، سان تومي وبرينسيبي ، سوازيلند ، السويد ، سيراليون ، غينيا - بيساو ، ليبريا ، ليسوتو ، مصر ، ملاوي ، موزامبيق ، مشروع قرار (A/C.2/37/L.42) بعنوان " التعاون بين الأمم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي " . وانضمت مالي فيما بعد الى مقدمي مشروع القرار الذي يرد نصه أدناه :

../..

82-37523

Digitized by UNOG Library

" ان الجمعية العامة ،

" وقد استمعت الى البيان الذى أدلى به نيابة عن الدول أعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي (انغولا ، بوتسوانا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، زامبيا ، زمبابوى ، سوازيلند ، ليسوتو ، ملاوى ، موزامبيق) ممثل بوتسوانا بوصفه رئيسا للمؤتمر ،

" واذ تلاحظ ان أهداف الدول أعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي هي تعزيز اقتصاداتها ، وتقليل اعتمادها الاقتصادى على جمهورية جنوب افريقيا بصورة خاصة ولكنها غير حصرية ، وتشكيل روابط بين الدول الأعضاء لخلق تكامل اقليمي حقيقي وعادل ، وتعبئة الموارد من أجل تنفيذ السياسات القومية والمشتركة بين دولتين او اكثر والاقليمية وتنسيق العمل لتأمين تعاون دولي في اطار استراتيجية التحرير الاقتصادى ،

" واذ تشير الى قراريها ٣٢٠١ (دإ—٦) و٣٢٠٢ (دإ—٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، والى قراريها ٣٢٨١ (د—٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ المتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية و٣٣٦٢ (دإ—٧) المؤرخ في ١٦ ايلول/سبتمبر ١٩٧٥ ، بشأن التنمية والتعاون الاقتصادى الدولي و٣٥/٥٦ المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ والمتضمن الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث ،

" واذ تشير أيضا الى قراريها ٣٥/٦٦ المؤرخ في ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ والفرع ثانيا من القرار ٣٦/١٨٢ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ بشأن عقد التنمية الصناعية لافريقيا ، والقرارات ٣٦/١٨٠ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ بشأن تدابير خاصة لتنمية افريقيا اجتماعيا واقتصاديا في الثمانينات ، و٣٦/١٧٧ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ بشأن عقد النقل والمواصلات في افريقيا ، و٣٥/٥٨ المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ بشأن اجراءات محددة تتصل بالحاجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية و٣٦/١٩٤ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ الذى يوافق على برنامج العمل الجديد الاساسي للثمانينات لصالح اقل البلدان نموا (١) .

" واذ تشير كذلك الى الفقرة ٢٦ من القرار ٣٦/١٢١ باء المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ والتي ترجو فيها الجمعية العامة من الامين العام أن

---

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا ، باريس ١—١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.82.I.8) ، الجزء الاول ، الفرع الف .

Digitized by UNOG Library

يعد ، بالتشاور مع برنامج الامم المتحدة الانمائي ، برنامجا شاملا لمساعدة الدول المجاورة لجنوب افريقيا وناميبيا ، بهدف تمكين تلك الدول من المضي نحو الاعتماد الكامل على الذات ،

" واذ تسلم بأن على تلك الدول تقع المسؤولية الرئيسية عن تنميتها ، وأن هناك التزاما متزايدا من جانب الدول أعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي بوزع موارد داخلية من أجل تنفيذ برامجها ،

" واذ ترحب بالمبادرة التي قامت بها الدول اعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ، وبعضها من اقل البلدان نموا ومن البلدان النامية غير الساحلية ، لتنفيذ استراتيجية اقتصادية اقليمية متكاملة ومتناسقة ترمي الى الاعتماد الجماعي على الذات والتنمية المستقلة اتساقا مع خطة عمل لاغوس لتنفيذ استراتيجية مونروفيا للتنمية الاقتصادية لافريقيا (٢) ،

" واذ تلاحظ مع التقدير المساعدة المقدمة من المجتمع الدولي وتبرعاته المعلنة لمشاريع تقع في اطار مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ،

" واقتناعا منها بان بلوغ الاعتماد الاقتصادى على الذات من جانب الدول أعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي سيسهم في الكفاح لمناهضة سياسات الفصل العنصرى لجنوب افريقيا ،

" ١ — تعترف بمؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي كمنظمة دون اقليمية تتسق أعمالها مع الأهداف والمبادئ التي يتضمنها ميثاق الأمم المتحدة ؛

" ٢ — تقر كذلك بأن لدى مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي الولاية من الدول الأعضاء المعنية لتنسيق المشاريع والبرامج الواقعة في نطاق اختصاصه ؛

" ٣ — ترجو من الأمين العام اتخاذ التدابير المناسبة لتعزيز التعاون بين أجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الأمم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ؛

" ٤ — ترجو أيضا من أجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الأمم المتحدة أن تأخذ في اعتبارها ، عند اعداد برامجها ، ضرورة زيادة تعزيز تعاونها مع مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ؛

" ٥ — ترجو كذلك من الامين العام تقديم تقرير الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين عن تنفيذ القرار الحالي " .

---

(٢) A/S-11/14 ، المرفق الأول .

Digitized by UNOG Library

٣ — وفي الجلسة ٤٤ ، المعقودة في ٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر ، قام الرئيس بابلاغ اللجنة انه تم الاتفاق في مشاورات غير رسمية على تنقيح مشروع القرار وذلك بالاستعاضة ، في الفقرة الأخيرة من الديباجة ، عن عبارة " بلوغ الاعتماد الاقتصادى " بعبارة " الاعتماد الاقتصادى المتزايد " .

٤ — وفي الجلسة ذاتها ، وبعد أن أدلى ممثل الولايات المتحدة الامريكية ببيان ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/37/L.42 ، بصيغته المنقّحة شفويا (انظر الفقرة ٧) .

باء — مشروع المقرر A/C.2/37/L.95

٥ — في الجلسة ٤٥ ، المعقودة في ١ كانون الأول /ديسمبر عرض ممثل بنغلاديش (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والتي هي أعضاء في مجموعة السبعة والسبعين) مشروع مقرر (A/C.2/37/L.95) بعنوان " التعاون الاقتصادى والتقني فيما بين البلدان النامية " . وفيما يلي نص مشروع المقرر :

" ان الجمعية العامة تقرر :

(أ) ان تحيط علما بتقرير مجلس التجارة والتنمية عن أعمال دورته الخامسة والعشرين (٣) ؛

(ب) ان تؤيد القرار ٢٦٤ (د — ٢٥) المؤرخ في ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٢ الذى اتخذه مجلس التجارة والتنمية بشأن التعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية " .

٦ — وفي الجلسة ٤٨ ، المعقودة في ١٣ كانون الاول /ديسمبر ، ابلغ الرئيس اللجنة ان عنوان مشروع المقرر (A/C.2/37/L.95) قد نقحه مقدموه ليصبح نصه " التعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية " . وادلى ممثل بنغلاديش ببيان (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة والتي هي اعضاء في مجموعة السبعة والسبعين) ثم سحب مشروع المقرر الوارد في الوثيقة A/C.2/37/L.95 بالنيابة عن مقدميه .

ثالثا — توصية اللجنة الثانية

٧ — توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

---

(٣) A/37/15 (المجلد الثاني ، الجزءان الاول والثاني) .

../..

Digitized by UNOG Library

التعاون بين الامم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمائي
للجنوب الافريقي

" ان الجمعية العامة ،

" وقد استمعت الى البيان الذى ادلى به نيابة عن الدول اعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي (انغولا ، بوتسوانا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، زامبيا ، زمبابوى ، سوازيلند ، ليسوتو ، ملاوى ، موزامبيق) ممثل بوتسوانا بوصفه رئيسا للمؤتمر ،

" واذ تلاحظ أن أهداف الدول اعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي هي تعزيز اقتصاداتها ، وتقليل اعتمادها الاقتصادى على جمهورية جنوب افريقيا بصورة خاصة ولكنها غير حصرية ، وتشكيل روابط بين الدول الاعضاء لخلق تكامل اقليمي حقيقي وعادل ، وتعبئة الموارد من اجل تنفيذ السياسات القومية والمشتركة بين دولتين أو أكثر والاقليمية وتنسيق العمل لتامين تعاون دولي في اطار استراتيجية التحرير الاقتصادى ،

" واذ تشير الى قراريها ٣٢٠١ (دا — ٦) و ٣٢٠٢ (دا — ٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، والى قراريها ٣٢٨١ (د — ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٤ المتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية و٣٣٦٢ (د — ٧) المؤرخ في ١٦ ايلول /سبتمبر ١٩٧٥ ، بشأن التنمية والتعاون الاقتصادى الدولي و ٣٥/٥٦ المؤرخ في ٥ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٠ والمتضمن الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ،

" واذ تشير أيضا الى قراريها ٣٥/٦٦ المؤرخ في ٥ كانون الاول /ديسمبر ١٩٨٠ والفرع ثانيا من القرار ٣٦/١٨٢ المؤرخ في ١٧ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨١ بشأن عقد التنمية الصناعية لافريقيا ، والقرارات ٣٦/١٨٠ المؤرخ في ١٧ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨١ بشأن تدابير خاصة لتنمية افريقيا اجتماعيا واقتصاديا في الثمانينات ، و ٣٦/١٧٧ المؤرخ في ١٧ كانون الاول /ديسمبر ١٩٨١ بشأن عقد النقل والمواصلات في افريقيا ، و ٣٥/٥٨ المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ بشأن اجراءات محددة تتصل بالحاجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية و ٣٦/١٩٤ المؤرخ في ١٧ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨١ الذى

Digitized by UNOG Library

أقرت فيه الجمعية العامة برنامج العمل الجديد الأساسي للثمانينات لصالح أقل البلدان نموا (٤) .

" واذ تشير كذلك الى الفقرة ٢٦ من قرارها ٣٦/١٢١ باء المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ والتي ترجو فيها الجمعية العامة من الأمين العام أن يعد ، بالتشاور مع برنامج الامم المتحدة الانمائي ، برنامجا شاملا لمساعدة الدول المجاورة لجنوب افريقيا وناميبيا ، بهدف تمكين تلك الدول من المضي نحو الاعتماد الكامل على الذات ،

" واذ تسلم بأن على تلك الدول تقع المسؤولية الرئيسية عن تنميتها ، وأن هناك التزاما متزايدا من جانب الدول أعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي بوزع موارد داخلية من أجل تنفيذ برامجها ،

" واذ ترحب بالمبادرة التي قامت بها الدول أعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ، وبعضها من اقل البلدان نموا ومن البلدان النامية غير الساحلية ، لتنفيذ استراتيجية اقتصادية اقليمية متكاملة ومتناسقة ترمي الى الاعتماد الجماعي على الذات والتنمية المستقلة اتساقا مع خطة عمل لاغوس لتنفيذ استراتيجية مونروفيا للتنمية الاقتصادية لافريقيا (٥) ،

" واذ تلاحظ مع التقدير المساعدة المقدمة من المجتمع الدولي وتبرعاته المعلنة لمشاريع تقع في اطار مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ،

" واقتناعا منها بأن الاعتماد الاقتصادى المتزايد على الذات من جانب الدول أعضاء مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي سيسهم في الكفاح لمناهضة سياسات الفصل العنصرى لجنوب افريقيا ،

" ١ — تعترف بمؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي كمنظمة دون اقليمية تتسق أعمالها مع الاهداف والمبادئ التي يتضمنها ميثاق الامم المتحدة ؛

" ٢ — تقر كذلك بان لدى مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي الولاية من الدول الاعضاء المعنية لتنسيق المشاريع والبرامج الواقعة في نطاق اختصاصه ؛

---

(٤) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نموا ، باريس ١—١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.82.I.8) ، الجزء الأول ، الفرع ألف .

(٥) A/S-11/14 ، المرفق الأول .

Digitized by UNOG Library

" ٣ — ترجو من الامين العام اتخاذ التدابير المناسبة لتعزيز التعاون بين أجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الأمم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ؛

" ٤ — ترجو أيضا من أجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الامم المتحدة أن تاخذ في اعتبارها ، عند اعداد برامجها ، ضرورة تعزيز تعاونها مع مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ؛

٥ — ترجو كذلك من الأمين العام تقديم تقرير الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين عن تنفيذ القرار الحالي .

— — — — —

Digitized by UNOG Library